

### SLOVENSKI STANDARD SIST EN 14483-2:2004

01-september-2004

GhY\_`Ughj`]b`dcfWY`Ubg\_]`Ya U^`]`Ë'I [chUj`'Ub'Y`cXdcfbcghj`dfchj`\_Ya] b]`\_cfcn]'j`Ë'&" XY'. I [chuj 'dub'Y'cXdcfbcghj'dfchj' Ya ] b] \_cfcn] '[g' ]g']bUa ]z ]' f Y'czbYj hfUb]a ] hY\_c ]bUa ] ]b#J] b/\ cj ]a ] dUfUa ]

Vitreous and porcelain enamels - Determination of resistance to chemical corrosion -Part 2: Determination of resistance to chemical corrosion by boiling acids, neutral liquids and/or their vapours

iTeh STANDARD PREVIEW
Emails und Emaillierungen - Bestimmung der Beständigkeit gegen chemische Korrosion - Teil 2: Bestimmung der Beständigkeit gegen chemische Korrosion durch kochende Säuren, neutrale Flussigkeiten und/oder deren Dämpfe

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3c41bf7a-9e54-405d-9362-

Emaux vitrifiés - Détermination de la résistance a la corrosion chimique - Partie 2: Détermination de la résistance a la corrosion chimique par des acides bouillants, des liquides neutres et/ou leurs vapeurs

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 14483-2:2004

ICS:

25.220.50 Emailne prevleke **Enamels** 

SIST EN 14483-2:2004 en SIST EN 14483-2:2004

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 14483-2:2004

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3c41bf7a-9e54-405d-9362-827d2738820b/sist-en-14483-2-2004

## EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 14483-2

June 2004

ICS 25.220.50

#### English version

Vitreous and porcelain enamels - Determination of resistance to chemical corrosion - Part 2: Determination of resistance to chemical corrosion by boiling acids, neutral liquids and/or their vapours

Emaux vitrifiés - Détermination de la résistance à la corrosion chimique - Partie 2: Détermination de la résistance à la corrosion chimique par des acides bouillants, des liquides neutres et/ou leurs vapeurs

Emails und Emaillierungen - Bestimmung der Beständigkeit gegen chemische Korrosion - Teil 2: Bestimmung der Beständigkeit gegen chemische Korrosion durch kochende Säuren, neutrale Flussigkeiten und/oder deren Dämpfe

This European Standard was approved by CEN on 1 April 2004.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up to date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Maita, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom, sist-en-14483-2-2004



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

### Contents

Forew	ord	4
Introd	uction	5
1	Scope	7
2	Normative references	7
3	Principle	7
4	Reagents	7
5 5.1 5.1.1	Apparatus and materials Test apparatus General description	8 8
5.2 5.3 5.4 5.5 5.6	Drying oven, capable of maintaining temperatures of at least 130 °C.  Desiccator, for example with an internal diameter of 200 mm.  Graduated measuring cylinder, capacity 500 ml, conforming to the requirements of ISO 4788  Beakers.  Balance, capable of weighing to the nearest to 0,2 10 <sup>-3</sup> g.	.14 .14 .14 .14
5.7 5.8	Sponge, softGraduated hydrometer, conforming to the requirements of ISO 649-1	.14
6 6.1 6.2 6.3	Packing rings (standards.itch.ai)  General Packing A SISTEN 14483-2:2004  Packing B SISTEN 14483-2:2004	.14 .14 .14 .14
8	Test specimens 827d2738820b/sist-en-14483-2-2004 Procedure	
9 9.1 9.2	Expression of results  Total loss in mass per unit area  Corrosion rate	.15 .15
10 10.1 10.2 10.3 10.4	Boiling citric acid	.16 .16 .16
11 11.1 11.2 11.3 11.4	Boiling sulfuric acid	.17 .17 .17
12 12.1 12.2 12.3 12.4	Boiling hydrochloric acid	18 18 18
13 13.1 13.2 13.3 13.4	Boiling distilled or demineralized water  General  Test solution  Duration of the test  Test report	18 19 19 19
14	Other test solutions and/or conditions	19

14.1	General	19
	Test solution	
	Duration of the test	
	Test report	
	paraphy	

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 14483-2:2004

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3c41bf7a-9e54-405d-9362-827d2738820b/sist-en-14483-2-2004

#### **Foreword**

This document (EN 14483-2:2004) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 262 "Metallic and other inorganic coatings", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2004, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2004.

This document includes a Bibliography.

This European Standard is divided into the following five parts, in accordance with the different apparatus and the different physical test conditions (temperature, pressure, stirring) that are used:

- EN 14483 Vitreous and porcelain enamels Determination of resistance to chemical corrosion
- Part 1: Determination of resistance to chemical corrosion by acids at room temperature
- Part 2: Determination of resistance to chemical corrosion by boiling acids, neutral liquids and/or their vapours
- Part 3: Determination of resistance to chemical corrosion by alkaline liquids using a hexagonal vessel
- Part 4: Determination of resistance to chemical corrosion by alkaline liquids using a cylindrical vessel
- Part 5: Determination of resistance to chemical corrosion in closed systems

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

#### Introduction

Corrosion of vitreous and porcelain enamel by aqueous solutions is a dissolution process. The main component of the vitreous and porcelain enamel, SiO<sub>2</sub>, forms a three-dimensional silica network. After hydrolysis it decomposes and forms silicic acid or silicates, respectively. These are released into the attacking medium. Other components, mainly metal oxides, are hydrolyzed as well and form the corresponding hydrated metal ions or hydroxides, respectively. All corrosion products are more or less soluble in the attacking medium. The whole process results in a loss in mass per unit area.

For some aqueous solutions, the attack of the vitreous and porcelain enamel proceeds linearly during the corrosion time, for other aqueous solutions, the attack of the vitreous and porcelain enamel proceeds in a logarithmic manner during the corrosion time. Only for the first series of solutions, a scientific exact rate of loss in mass per unit area (g/m².h) can be calculated as well as a corrosion rate (mm/a).

The most important parameters influencing aqueous corrosion of vitreous and porcelain enamel are vitreous and porcelain enamel quality, temperature and pH-value. Besides, inhibition effects resulting from limited solubility of silica can contribute. The following list describes different types of enamel attack for different corrosion conditions.

- a) In aqueous alkali solutions like 0,1 mol/l NaOH (see clause 9 of EN 14483-4:2004) the silica network of the vitreous and porcelain enamel is considerably attacked at 80 °C. Silicates and most of the other hydrolyzed components are soluble in the alkali. Attack proceeds linearly during regular/testing times. Therefore test results are expressed in terms of a rate of loss in mass per unit area (weight loss per unit area and time) and a corrosion rate (millimetres per year) standards iteh.ai)
- b) At room temperature, in weak aqueous acids like citric acid (see clause 9 of EN 14483-1:2004) or also in stronger acids like sulfuric acid (see clause 10 of EN314483-1:2004), there is only minor attack on the silica network of the vitreous and porcelain enamely. Other constituents are leached to some extent from the surface. High resistant vitreous and porcelain enamels will show no visual change after exposure. On less resistant vitreous and porcelain enamels some staining or surface roughening will occur.
- c) In boiling aqueous acids (see EN 14483-2) the silica network of the vitreous and porcelain enamel is being attacked, and silica as well as the other vitreous and porcelain enamel components are released into solution. However, solubility of silica in acids is low. Soon the attacking solutions will become saturated with dissolved silica and will then only leach the surface. The acid attack is inhibited, corrosion markedly drops.

NOTE The test equipment made of glass also releases silica by acid attack and contributes to the inhibition.

Inhibition is effectively prevented in vapour phase tests. The condensate formed on the test specimen is free of any dissolved vitreous and porcelain enamel constituents.

Examples for enamel corrosion proceeding in a logarithmic manner c.1) and linearly c.2) are:

c.1) Boiling citric acid (see clause 10 of EN 14483-2:2004) and boiling 30 % sulfuric acid (see clause 11 of EN 14483-2:2004):

Since only minute amounts of these acids are found in their vapours the test is restricted to the liquid phase. The attack is influenced by inhibition effects and corrosion depends on time of exposure. Therefore test results are expressed in terms of loss in mass per unit area, no rate of loss in mass per unit area is calculated.

c.2) Boiling 20 % hydrochloric acid (see clause 12 of EN 14483-2:2004):

Since this is an azeotropic boiling acid, acid concentration in liquid and vapour phase are identical and liquid phase testing need not be performed. Vigorous boiling supplies an uninhibited condensate and the attack proceeds linearly with time of exposure. Therefore test results are only expressed in terms of rate

of loss in mass per unit area (weight loss per unit area and time) and the corrosion rate (millimetres per year).

- d) At high temperatures, with tests in the liquid phase under autoclave conditions (see EN 14483-5), aqueous acid attack is severe. To avoid inhibition testing time is restricted to 24 h and the ratio of attacking acid versus attacked vitreous and porcelain enamel surface is chosen comparatively high (similar to a chemical reaction vessel). In addition, only low silica water is taken for the preparation of test solutions. Under these provisions attack will proceed linearly with time of exposure. Therefore, test results, either with 20 % hydrochloric acid (see clause 8 of EN 14483-5:2004), artificial test solutions (see clause 9 of EN 14483-5:2004), or process fluids (see clause 10 of EN 14483-5:2004) are also expressed in terms of a rate of loss in mass per unit area (loss in mass per unit area and time).
- e) In boiling water (see clause 13 of EN 14483-2:2004) the silica network is fairly stable. The vitreous and porcelain enamel surface is leached, silica is dissolved only to a small extent. This type of attack is clearly represented by the vapour phase attack. In the liquid phase some inhibition can be observed with high resistant vitreous and porcelain enamels. Or, if the vitreous and porcelain enamel in test is weak, leached alkali from the vitreous and porcelain enamel can raise pH-values to alkaline levels increasing the attack by the liquid phase. Both liquid and vapour phase test can give valuable information.
- f) Since the attack can be linear or not, results are only expressed in terms of loss in mass per unit area and the testing time should be indicated.
- g) For the standard detergent solution (see clause 9 of EN 14483-3:2004) it is not certain if the linear part of the corrosion curve is reached during the testing for 24 h or 168 h. Calculation of the corrosion rate is therefore not included in the test report.

  Teh STANDARD PREVIEW
- h) For the undefined acids (see clause 14 of EN 14483-2:2004) and undefined alkaline solutions (see clause 10 of EN 14483-3:2004 and clause 10 of EN 14483-4:2004), it also is not known if a linear corrosion will be reached during the testing period. Calculation of the corrosion rate is therefore not included in those test reports.

For vitreous enamels fired at temperatures below 700 °C, the testing parameters (media, temperatures, and times) of this standard are not appropriate. For such enamels, for example aluminium enamels, other media, temperatures, and/or times should be used. This can be done following the procedures described in the clauses for "Other test solutions and/or conditions" of the parts 1, 2, 3, or 4 of this standard.

EN 14483 Part 1 to Part 5 has been developed from EN ISO 4535, EN ISO 8290, ISO 2722, ISO 2733, ISO 2734, ISO 2742, ISO 2743, ISO 2745, ISO 4533 and ISO 13806.

#### 1 Scope

This part of EN 14483 describes a test method for the determination of the resistance of flat surfaces of vitreous and porcelain enamels to boiling acids, neutral liquids, and/or their vapours.

This method allows the determination of the resistance of vitreous and porcelain enamels to the liquid and vapour phases of the corrosive medium simultaneously.

#### 2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text, and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

EN ISO 3696, Water for analytical laboratory use — Specification and test methods (ISO 3696:1987).

ISO 48, Rubber, vulcanized or thermoplastic - Determination of hardness (hardness between 10 IRHD and 100 IRHD).

ISO 649-1, Laboratory glassware — Density hydrometers for general purposes — Part 1: Specification.

ISO 718, Laboratory glassware - Thermal shock and thermal shock endurance - Test methods.

ISO 2723, Vitreous and porcelain enamels for sheet steel — Production of specimens for testing.

ISO 2724, Vitreous and porcelain enamels for cast iron 144 Production of specimens for testing.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3c41bf7a-9e54-405d-9362-

ISO 3585, Borosilicate glass 3.3 — Properties, 738820b/sist-en-14483-2-2004

ISO 4788, Laboratory glassware - Graduated measuring cylinders.

ISO 4799, Laboratory glassware — Condensers.

ISO 13804, Vitreous and porcelain enamels for aluminium — Production of specimens for testing.

#### 3 Principle

A set of similarly enamelled test specimens is placed in the liquid zone and/or in the vapour zone of the testing apparatus as required and exposed to attack by a boiling acid or neutral liquid, or its vapour, under specified conditions.

The same design of test apparatus, and the same testing principle is employed for the different liquids.

The loss in mass is determined and used to calculate the rate of loss in mass per unit area, and, if necessary, the corrosion rate.

#### 4 Reagents

During the determination use only reagents of recognised analytical grade, unless otherwise specified.

**4.1** Water, conforming to the requirements of grade 3 of EN ISO 3696, i.e. distilled water or water of equivalent purity.

- 4.2 Acetic acid solution, volume concentration 50 ml/l, for cleaning the testing apparatus and test specimens.
- **4.3 Grease solvent**, such as ethanol, or water containing a few drops of liquid detergent, suitable for cleaning the testing apparatus and test specimens.
- **4.4** Citric acid monohydrate, (C<sub>6</sub>H<sub>8</sub>O<sub>7</sub>·H<sub>2</sub>O), crystalline.
- **4.5 Sulfuric acid**, analytical grade, 30% (m/m) solution, density range 1,217 g/ml to 1,220 g/ml (measured with a hydrometer- see 5.8).
- **4.6 Hydrochloric acid**, analytical grade, 20% (m/m) solution, density range, 1,097 g/ml to 1,099 g/ml (measured with a hydrometer see 5.8).

#### 5 Apparatus and materials

#### 5.1 Test apparatus

#### 5.1.1 General description

The testing apparatus (see Figures 1 and 2) consists of a cylinder, (see Figure 3) (5.1.2), with an adjacent support, and having a standard socket for holding a reflux condenser (5.1.3) with graduated collecting apparatus (5.1.4) on one side.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 14483-2:2004</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3c41bf7a-9e54-405d-9362-827d2738820b/sist-en-14483-2-2004

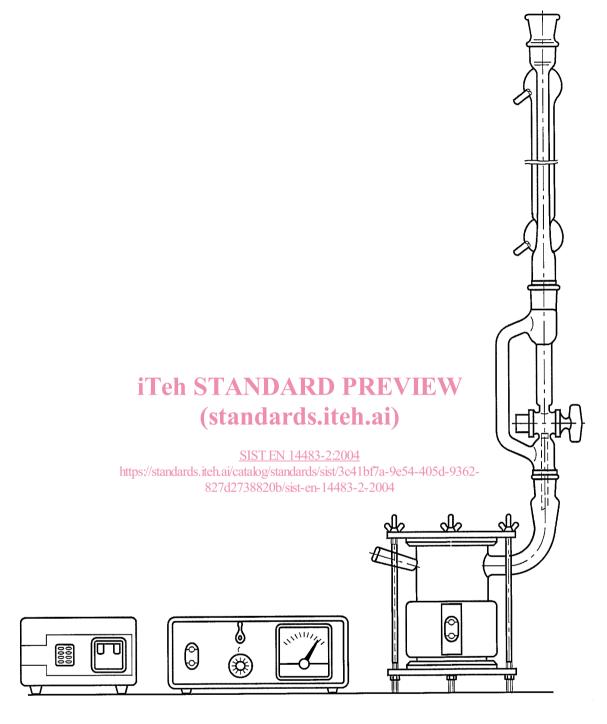


Figure 1 — View of assembled testing equipment

Two test specimens shall form the top and bottom of the cylinder. One of them may be replaced by a glass plate (5.1.14) if required. The cylinder with the specimens, shall be supported between two plates (see Figure 2) locked at the corner by screw bolts (5.1.8), wing nuts (5.1.7), and hexagonal nuts (5.1.6). A synthetic fibre washer (5.1.9) is fixed between the plates (5.1.5) and each specimen. The specimens are sealed against the ground edges of the cylinder with the packing rings (5.1.10), the material of which is dependent on the type of test solution. Any uncoated area of the test specimen shall be protected from exposure to the attacking medium.